

DU NEUF À L'ÉCOLE JULES VERNE



En cette rentrée scolaire 2016, on compte 421 enfants scolarisés à Torreilles dont 150 en maternelle et 271 en élémentaire. L'école élémentaire Jules Verne a bénéficié cette année de quelques nouveautés. Tout d'abord, après l'aménagement d'une nouvelle cantine à l'école maternelle en 2015, c'est au tour de la cantine des plus grands de faire peau neuve. Ensuite, une nouvelle classe a été aménagée en lieu et place de l'ancienne bibliothèque. Le point sur ces aménagements :
-Un self-service à la cantine : en 2015/2016, les agents en charge de la restauration scolaire à l'école élémentaire ont expérimenté le fonctionnement d'un self-service pour les repas du midi. Suite à cette expérience positive, la commune a décidé de faire l'achat de nouveaux modules adaptés à cette nouvelle pratique: un module de service avec un espace pour les assiettes, couverts, verres et serviettes ainsi que des modules avec rails permettant aux enfants de se servir eux-mêmes les entrées (maintenues dans un espace réfrigéré), les plats chauds, les fromages et les desserts. Au quotidien, ce ne sont pas moins de

160 enfants, répartis en 2 groupes de 80, qui profitent de ce service. Les plus "petits" (CP, CE1, CE2) mangent en premier, suivis par les "grands" (CM1, CM2), chaque groupe étant encadré par 6 agents de restauration. Ce système, plus ludique et très apprécié des enfants, permet à la fois de les rendre plus autonomes et plus responsables, en les sensibilisant au tri sélectif lors du rangement des plateaux, et au personnel de cantine de travailler dans de meilleures conditions.
-Une nouvelle classe : la bibliothèque de l'école a laissé place à une nouvelle classe plus grande. À ce jour, l'école compte ainsi 11 classes spacieuses et bien équipées. La bibliothèque se trouve à présent à la place de la salle informatique qui a été supprimée en raison de la création d'une classe informatique mobile : des tablettes nouvelle génération passeront de classe en classe, permettant aux enfants de bénéficier de plus de temps sur informatique. Souhaitons aux enfants et professeurs que ces nouvelles installations leur apportent plus de confort et de praticité au quotidien.

INFO TRAVAUX



Des travaux de voirie sont prévus très prochainement depuis la rue Longue jusqu'à la zone d'activité de la Madraguère. A cette occasion, GRDF propose aux riverains de bénéficier d'un raccordement au réseau gaz naturel à un prix préférentiel.

Des aides financières sont proposées afin d'accompagner les personnes intéressées dans leur projet :
• jusqu'à 30 000 € avec l'éco-prêt à taux zéro, • les aides à la rénovation régionales et locales, • les crédits d'impôt (*plus de précisions sur : www.anil.org*). Pour toute information, contacter GRDF au 09.69.36.35.34, du lundi au vendredi de 8h à 17h (appel non surtaxé).

PYRENEAN WARRIOR OPEN AIR II

« ARGENT VIU »

Grâce au succès rencontré lors de la première édition, l'association torreillanne "Pyrenean Metal" et la ville de Torreilles vous proposent, **ce samedi à partir de 13h**, un festival **100% Heavy Metal traditionnel** (le même que celui des années 80 !). Pour cette seconde édition, vous retrouverez sur scène le groupe mythique américain **MANILLA ROAD**, les vétérans français de **ADX**, les teutons de **METAL INQUISITOR**,



les belges d'**OSTROGOTH** et d'**HORACLE**, les espagnols de Murcia **IRON CURTAIN**, les italiens de **HI-GH** et enfin, les français de **ELECTRIC SHOCK**. Autrement dit "The place to be" ce week-end pour les férus de Heavy Metal ! Espace restauration et buvette sur place. Les organisateurs feront tout le nécessaire pour couper le son à 00h30. Infos : 04.68.28.41.10. Tarif : 40€.

L'association du temps libre de Torroella de Montgri, "**El Recer**", effectuera un déplacement à Torreilles le **samedi 17 septembre prochain**. Depuis plus de trente ans, cette association, très active, s'est fixé comme objectifs de préserver les traditions, les coutumes, la gastronomie, la mémoire historique et de contribuer surtout au bien-être des "seniors" de notre ville jumelle. Durant cette journée, ses membres auront l'occasion de découvrir notre commune, et le groupe "**Argent Viu**", créé par cette association, proposera un spectacle gratuit de "playback" (reprises de chansons) à la salle des fêtes à partir de 15h30. Un moment convivial et surprenant pour tous à découvrir !

JOURNÉES EUROPÉENNES DU PATRIMOINE



A l'occasion des "Journées Européennes du Patrimoine", qui se dérouleront les 17 et 18 septembre prochains, l'association pour la protection du patrimoine torreillan et la commune ont élaboré tout un programme d'animations qui auront pour cadre le site la chapelle de Juhègues, joyau du patrimoine monumental torreillan et salanquais. Des visites libres et guidées gratuites du site seront ainsi proposées tout le week-end de 10h à 12h et de 15h à 18h.

Le dimanche, de 9h à 17h les jardins de Juhègues accueilleront de nombreux artistes-exposants (potiers, céramistes, peintres,



sculpteurs...) dans le cadre du Marché des Arts et à 18h, les quatre musiciennes du quatuor à cordes "EUTERPE" (Alexia Turiaf et Marie-Camille Cazenove au violon, Pauline Guenichon à l'alto et Delphine

Roustany au violoncelle), se produiront dans la chapelle avec un concert intitulé "Aurores boréales" dédié à des œuvres romantiques russes, allemandes, norvégiennes et finlandaises. L'ensemble de ces animations est entièrement gratuit - Infos : 04.68.28.41.10 - www.torreilles.fr



SCR XV : BIENTÔT LA REPRISE !



Les seniors s'entraînent depuis le 18 juillet et ont, même, grimpé le Canigou, le week-end dernier, sorte d'avant-goût de cette deuxième saison en fédérale 2 où le club souhaite se maintenir. Les équipiers premiers ont joué Thuir et Gruissan, en amical. Les équipiers seconds ont rencontré Thuir et disputeront, ce vendredi soir, une partie amicale à Bompas à 20h contre l'Entente Bompas-Rivesaltes-Pia. Les trois équipes juniors et les cadets s'entraînent mais ne connaissent pas encore leurs calendriers. Quant à l'école de rugby, elle a ouvert ses portes, mercredi dernier, pour le bonheur des tout-petits. **LE CONSEIL D'ADMINISTRATION EST VALIDÉ**: Présidents: D.Bret et L.Carles,

vice présidents: J.M.Oliver et B.Piquemal, pole secrétariat et finances: S. Desriaux, C.Bousquet, M.Lemaire et P.Vidal, pole partenariat: F.Joya, C.Pouil et I.Monedero, pole sportif et social: C.Porcu, E.Planes et D.Olives, pole santé: S.Gadreau, J.P.Ramon et X.Rétif, gestion terrains, matches et infrastructures: J.Alcacès, M.Alvaro, F.Broquaire, E.Duret, J. Esparrac, P.Huescar, M.Montgaillard, R.Moréno, B. et R. Ortiz, P.Redà, E.Sengenes, J.L.Vermersch et B.Zanuy (liste non exhaustive, notamment tous les entraîneurs ainsi que l'école de rugby). **VENTE DES CARTES**: elle se poursuit lors d'une permanence au bar Le Régent ce samedi 10, de 9h15 à 11h15. Merci de votre soutien. LCa

FORUM DES ASSOCIATIONS

Le forum des associations a eu lieu ce samedi, sous les platanes de la place Blasi et sous un soleil radieux. Comme tous les ans, en période de rentrée, les associations torreillannes se sont réunies pour vous présenter leurs activités le temps d'une matinée. A Torreilles, notre tissu associatif est très riche et varié, vous n'aurez aucun mal à trouver une activité épanouissante, sportive, ludique, artistique, caritative, qui saura accompagner les temps libres des enfants, des parents et des grands-parents. Retrouvez le guide 2016-2017 des associations sur le site de la commune : www.torreilles.fr.



EN DIRECT DES ASSOCIATIONS...

ENTENTE SALANQUE BASKET CLUB



Les vacances sont maintenant terminées, il est temps de rechausser les baskets. Les entraînements reprendront dès le mardi 13 septembre à la halle des sports de Torreilles. Une permanence vous accueillera au même endroit de 14h00 à 16h00 le mercredi 14 septembre pour prendre vos inscriptions et répondre à toutes vos questions. Vous pourrez aussi récupérer les dossiers auprès des entraîneurs de chaque équipe. On vous attend nombreux ! SEI

ENTENTE SALANQUE BASKET CLUB (Torreilles/Saint Laurent de la Salanque/Berçariès)
TABLEAUX DES ENTRAÎNEMENTS
SAISON 2016/2017

CATEGORIES	ANNÉES DE NAISSANCE	JOURS	HORAIRES	LIEUX	ENTRAÎNEURS
Babys U7	2010/2011	MERCREDI	14H00 à 15H00	TORREILLES	MARGAUX
Mini-Poussins U8	2008/2009	MERCREDI	16H00 à 16H15	TORREILLES	
Poussins U11 M	2006/2007	MERCREDI	16H15 à 17H30	TORREILLES	
		VENDREDI	18H15 à 19H30		
Poussins U11 F	2006/2007	MERCREDI	17H30 à 18H45	TORREILLES	LEANELOISE
		VENDREDI	18H15 à 19H30		
Benjamins U13 M	2004/2005	MARDI	19H15 à 20H30	TORREILLES	NADEGE
		JEUDI	19H15 à 20H30		
Benjamins U13 F	2004/2005	MARDI	17H45 à 19H15	TORREILLES	YANNICK/MARISSA
		JEUDI	17H45 à 19H15		
Loisirs	À partir de 1999	VENDREDI	19H30 à 21H00	TORREILLES	

LES AMIS DE LA BELOTE

L'association "Les amis de la belote" vous attend à partir du mardi 13 septembre à 20h30 dans la salle Méditerranée pour jouer ensemble. Les débutants seront les bienvenus. Si cette activité vous plaît, le montant de la cotisation annuelle sera fixé à 5 euros. Contact tel : 06 81 99 19 59.



CONSERVATOIRE

Les activités de l'Antenne d'Enseignement Musical Salanque du conservatoire à rayonnement régional Perpignan Méditerranée reprennent le 12 septembre pour les cours d'instrument, le 19 septembre pour la formation musicale et les pratiques collectives. A Torreilles, au 18 rue longue, sont proposées les disciplines suivantes : piano, guitare, flûte traversière, clarinette, saxophone, fiscorn, cornemuse, batterie, cblà, chant choral et formation musicale. Pour les plus jeunes enfants, de 4 et 5 ans, l'éveil musical constitue un premier contact avec l'univers de la musique. Par une approche sensorielle et ludique, cette initiation musicale permet de les familiariser aux paramètres fondamentaux de la musique. Les cours d'éveil ont lieu le jeudi de 17h15 à 18h15 et le vendredi de 15h à 16h.



Renseignements et inscriptions au secrétariat de l'antenne du conservatoire : **Antenne d'Enseignement Musical Salanque - 24, rue André Maurois à St-Laurent de la Salanque.**
Tel : 04 68 08 64 18 – Fax : 04 68 52 37 92.
Mail : s.gabriel@perpignan-mediterranee.org

Agenda sportif, festif, culturel

SAMEDI 10 SEPTEMBRE :

> « Pyrenean Warriors Open Air », dès 13h - site de Juhègues (40€)

MERCREDI 14 SEPTEMBRE :

> Visite guidée du village, 10h - place Blasi

SAMEDI 17 SEPTEMBRE : JOURNÉES DU PATRIMOINE

> Visites libres et guidées gratuites, de 10h à 12h et de 15h à 18h - site de Juhègues
> Concert du groupe « Argent Viu », à 15h30 - salle des fêtes

DIMANCHE 18 SEPTEMBRE : JOURNÉE DU PATRIMOINE

> Visites libres et guidées gratuites, de 10h à 12h et de 15h à 18h - site de Juhègues
> Marché de l'art, de 9h à 17h - site de Juhègues
> Concert « Aurores Boréales », à 18h - chapelle de Juhègues

MARCHÉ :

mardi et vendredi matin, place Louis Blasi

VISITES GUIDÉES :

♦Village (à pied) : mercredi, rdv à 10h place Louis Blasi (jusqu'au 14 septembre - gratuit)

♦Juhègues : du mercredi au vendredi 15h-18h, samedi-dimanche 15h-19h (jusqu'au 18 septembre - gratuit)

INFOS PAROISSIALES

• Vendredi 9 septembre : 17h30, messe à Clairà • Samedi 10 septembre : 18h, messe à St Laurent • Dimanche 11 septembre : 18h30, messe au Barcarès (chapelle N.D.de-Tous-les-Horizons) • Mardi 13 septembre : 17h30, messe à St Laurent • Mercredi 14 septembre : 17h30, messe au Barcarès • Jeudi 15 septembre : 17h30, messe à Clairà • Vendredi 16 septembre : 17h30, messe à Torreilles.

DERNIÈRE VISITE GUIDÉE

Dernière occasion de découvrir Torreilles en compagnie de nos guides passionnants, **ce mercredi 14 septembre** (RDV à 10h sur la place Louis Blasi), ils vous raconteront l'histoire et l'âme de cette ville à nulle autre pareille...

MARIONNETTES



Le Théâtre de France marionnette se produira mercredi 14 septembre à 17h, avec un fabuleux spectacle de marionnettes traditionnel qui réunit Guignol et la Reine des Neiges. Le spectacle aura lieu à la salle des fêtes, place Louis Blasi. C'est une merveilleuse histoire, riche en divertissement et en surprise pour les petits et les grands, à partager en famille. Tarif : 6 € par personne. Infos : 06.13.53.35.17.

MUSIQUE & TAPAS

Le samedi 17 septembre, à partir de 20h, le bar Le Régent vous proposera une soirée concert spectacle et tapas avec le duo « CLUB TROPICANA GIRLS » qui vous fera visiter les tubes des années 60, 70, 80 à aujourd'hui au travers d'un spectacle de qualité.

COUPURE D'EAU



Une coupure d'eau est prévue ce vendredi 9 septembre, de 8h30 à 14h, rue des Ecoles.